

Naam koorwerk: Panis Angelicus
Genre: Geestelijk/Spiritueel
Componist : César Franck (1822-1890)

Koorwerk

"Panis Angelicus" is het voorlaatste deel van de hymne "Sacræ solennis", die in de 13e eeuw werd geschreven door de Heilige Thomas van Aquino. "Panis Angelicus" is Latijn voor "Engelenbrood". Het lied is oorspronkelijk geschreven voor het feest van Corpus Christi, een viering van het lichaam en bloed van Jezus Christus. In 1872 zette componist César Franck "Panis Angelicus" op muziek als onderdeel van een heilige compositie. Sacred Latin-teksten zoals 'Sacræ solennis' van Aquinas zijn op muziek gezet door talloze componisten.

Het arrangement van Franck uit 1872 is het beroemdste. Net als veel andere werken van de componist was het gewijde muziek dat werd gebruikt voor liturgische doeleinden o.a. in "Messe à trois voix" (Mass for Three Voices). De melodie van "Panis Angelicus" van Franck accentueert enkele woorden in de tekst zoals "pauper, servus et humilis" (arme bescheiden dienaar).

Beschrijving Componist

César-Auguste-Jean-Guillaume-Hubert Franck (Luik 1822 – Parijs, 1890) was een Nederlands-Belgisch-Franse componist, pianist, organist, dirigent en muziekpedagoog die in Luik werd geboren toen deze stad onderdeel was van het Verenigd Koninkrijk der Nederlanden. Hij bracht het grootste deel van zijn leven door in Parijs en werd al in 1837 genaturaliseerd tot Fransman.

Franck was een van de belangrijkste leiders in de Franse muziek aan het einde van de 19e eeuw en hij stond bekend om het creëren van werk met de emotionele betrokkenheid, technische dichtheid en thematische betekenis die meestal wordt geassocieerd met Duitse componisten. Hij studeerde aan het conservatorium van Luik onder Antonin Reicha - een professor van Berlioz, Liszt en Gounod - en werkte later als organist in de basiliek van Saint Clotilde in Parijs. Hoewel hij gecomponeerd heeft in verschillende muzikale gebieden zoals orkest, geestelijk, kamer en piano, is Franck vandaag vooral bekend om zijn orgelstukken, waaronder "Panis Angelicus" en "Grande Pièce Symphonique". Hij stierf in 1890 op 67-jarige leeftijd.

Luister en kijk <https://www.youtube.com/watch?v=vk07f39DBJo>

Tekst

Panis angelicus, fit panis hominum.
Dat panis coelicus figuris terminum.
O res mirabilis, manducat Dominum.
Pauper servus et humilis.
Pauper, pauper servus humilis,
Pauper servus, servus humilis,

Nederlandse vertaling

Brood van de engelen wordt het brood van mensen;
Het brood van de hemel maakt een einde
aan de schaduwen: O, groot wonder!
Dienaren, arm en nederig,
nuttigen hun Heer.
nuttigen hun Heer.

Samenvatting

U hoort het Panis Angelicus van de componist Cesar Franck
Laat Uw arme bescheiden dienaar deelgenoot zijn aan het Brood der Engelen.